

}]a a m: U`cb. 'J Yf`cfYb']b'6UmYfb'i bX
j cb': Ubg'[YfYhhYh

I G!HU`_a UghYf'}a a m: U`cb'j Yf]ffh'g]Wk']b'6UmYfb'bUW
5XY`Y!?cbnYfhž`Z]bXYh<`]ZY'i bX'nY][h'g]Wk'VY[Y]ghYfhj cb
XYb'9]b\Y]a]gWYb"

8]Y`WUfa UbhY`FY[]cb'6UmYfb`\Uh`Øfn`Wk`Y]b'i bYfk UfhYhYg
<][\`][\h'Yf'YVhž`U'g'XYf'I G!HU`_a UghYf'}a a m: U`cb'g]Wk`Xcfh
j Yf`Ui ZYb`\Uh`8Yf'J cfZU`ž`XYf'g]Wk`k Å\fybX`gY]bYg'5i ZYbh\U`hg
VY]`Y]bYa `?cbnYfhj cb'5XY`Y]b`A ØbWYb`YfY][bYhYž`nY][h'b]Wk`h
bi f`X]Y`\Yfn`Wk`Y; Ughž`Yi bXgWUZh`XYf`A YbgWYb`j cf`Cfhž
gcbXYfb`k]fZh`Ui Wk`Y]b`@Wk`h`Ui ZX]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y
gY`Vgh'dfca]bYbhY`DYfgØb`]Wk`_Y]hYb`]b'i bVY`UbbhYb`; Y[YbXYb
Yf`YVYb`_ØbbYb"

9]b'i bj Yf[Ygg`]Wk`Yg`9f`YVb]g`]b`XYf`BUhi f

: U`cbž`XYf`(-!Å\f][Y`A cXYfUhc`fž`ghUfhYhY`Y]bY`_`Y]bY
9f_i bXi b[ghci f'j cb`gY]bYa `<chY`Ui gž`]b`XYf`<cZbi b[ž`Y]bYb
a U`Yf]gWYb`GYY`ni`YbhXYW`Yb`"GhUhhXYggYb`ZUbX`Yf'g]Wk`]b
Y]bYa `UbXk]fhgWUZh`]Wk`[YdfÅ[hYb`; YV]Yh`k]YXYfž`]b`XYa`Yf
`Ui h`Y][YbYb`5i ggU[Yb`bU\Yni`j Yfnk`Y]ZY`h`k`i fXY.`~ÅW`k`Uf
j c``_ca`a`Yb`j`Yf`cfYb`"8]YgY`K`cfhY`j`YfXYi`h`]Wk`Yb`X]Y`gc`Uh]cbž
X]Y`Yf`j`YfgdØfhYž`XYbb`Yf`\UhY`k`YXYf`Y]bY`?UfhY`XUVY]`bcWk
Y]bYb`j`c``Ui`Z[Y`UXYbYb`<UbXm`5__i`ž`i`a`<`]ZY`ni`fi`ZYb"

8]Y` \]`ZgVYfY]hYb`A`YbgWYb`6UmYfbg

K Å\fybX': U`cb`Xi`fWk': Y`XYf`k`UbXYfhY`i`bX`gc[Uf`5b[gh]j`cf
GWk`Ub[Yb`j`YfgdØfhYž`ghY`h`Y]g]Wk`Y]bY`k`Y]hYfY`<YfUi`gZcfXYfi`b[
]b`XYb`k`Y[.`Ui`ZX`Yf`5i`hc`VU`b`dYf`5b`U`hYf`k`Y]hYfni`_ca`a`Yb"

@Y]XYf'VfYa ghYb'X]Y'j cfVY]ZU\fybXYb'5i hcg'b]W\h'Y]ba U'žgcXUgg
gY]bY'<cZbi b['Ui Z'gW\by''Y'<]'ZY'j cfYfghi bYfZØ'h'V']YV''8cW
XUg'GW\W_gU'k c''h'Y'g'UbXYfg'i bX'ZØ\fhY']\b'ni 'Y]bYf
5i hc k Yf_ghUhh'k c'Yf'Ui Z'nk Y]'† b[Y'A ÅbbYf'gh]Y» "

9]b Y' i b Yfk UfhYhY'F Y hhi b [

9]b'† b[Yf'A Ubb'Yf_UbbhY'XYb'Ua Yf]_Ub]gW\Yb'GhUf'i bX'Vch'Ubž
]\a 'Y]bY'A]hZU\ f[Y'Y[Yb\Y]h'ni '[YVYb''', VYffUgW\YbXYfk Y]gY
\UhhY'X]YgYf'YXcW' _Y]bYb': Ø\fyfgW\Y]bžk Yg\U'V'gY]bY'A i hYf
X]Y'J YfUbhk cfhi b['ZØf'X]Y': U\fh'ØVYfbU\ a "' : U''cb'fYZY_h]YfhY
gdÅhYf'ØVYf'X]Y': fYi bX'W\ _Y]h'XYf'A YbgW\Yb']b'6UmYfb' i bX
Åi » YfhY. '~≠W'V]b'j Yf'YVh']b'6UmYfb''' '9]b'Y]bXfi W_gj c''Yg
NYi [b]g'ZØf'X]Y': UghZFYi bXgW\Užž'X]Y'Ub[Yg]W\hg'a cXYfbYf
GWk]Yf][_Y]hYb'cZi'ØVYfgY\Yb'k]fX"

9]b ''i gh][Yg'5VYbhYi Yf'Ui Z'XYf'GhfU» Y

@Ycb'9k YfXk U'VYg'c\žXYf'† b[Y'A UbbžXYf': U''cb
Ybh[Y[YbhYhYb' _cbbhYž'VYgW\ f]YV'X]Y'6Y[Y[bi b['U'g'gY\ f
dcg]hj] "' †b'Y]bYa '†bhYfj]Yk 'a]h'5bhYbbY'6UmYfb'Åi » YfhY'Yfž'XUgg
X]Y'6Y[Y[bi b['a]h': U''cb'~[YbUi 'gc'k Ufž'k]Y'a Ub']\b'Ui g
gY]bYb'G\ck g' _Ybbh''HchU'gma dUh\]gW''' '8]Y'VY]XYb
j YfVfUW\hYb'Y]bY'Ua ØgUbhY'NY]h'Ui Z'XYf'GhfU» Yž']b'XYf'g]Y
ni gUa a Yb'a]h'9k YfXk U'VYg'c\g'A i hYf'ja 'U'hYb'; c'Z'7UVf]c
ni a ' <chY'Z' \fyb' 'Y]b'5i hcž'XUg'gc[Uf'bcW'a]h'Y]bYa
?UggYhhYbFY_cfXYf'Ui g[YghUhhY'h'k Uf"

9]b '[Ya Y]bgUa Yg'9f`YVb]g'a]h': c`[Yb

5i Z'GcW]U'A YX]U'hY]'hY': U''cb'Y]bYb'7']dž]b'XYa 'X]Y'XfY]
[Ya Y]bgUa 'XYb'?`Ugg]_Yf'~?]`Yf'E i YYb" 'j cb'E i YYb'gUb[Yb"
9k YfXk U'VYg'c\ VYgW\ f]YV'XYb'A ca Ybh'U'g'~gi ffYU'ž'UVYf'hchU'
k]h]['i bX'W'c'' 'i bX'\Ø'h'Y'g]W\]b'bcghU'[]gW\Y'9f]bbYfi b[Yb"
Ni a ' _fØbYbXYb'5VgW'i gg'i X': U''cb'gY]bY'bYi Yb': fYi bXY'Y]bž
]\b']b'BYk 'M'f'_ni 'VYgi W\Yb' i bX''j Y']b'gY]bYf'G\ck 'Ui Zni hfYhYb
'Y]bY'W\Ufa UbhY'; YghYž'X]Y'X]Y'J YfV]bXi b['nk]gW\Yb'?i 'hi fYb

i bX' ðX]j]Xi Yb' i bhYfghfY]W\h"

8]YgY'5bY_XchY'Ui g'6UmYfb'ghY`h'X]Y'h]YZj Yfk i fnY'hY'HfUX]h]cb
XYf'<]`ZgVYfY]hgW\UZh'i bX': fYi bX']W_Y]h']b'8Yi hgW\`UbX'XUf"'G]Y
Yf]bbYfhi bg'XUfUbž'XUgg'gY`Vgh]b'XYf'<Y_h]_`XYg'a cXYfbYb
@YVYbg'i bX'VY]'XYb'5VYbhYi Yfb'j cb'Dfca]bYbhYbž'X]Y
a YbgW\`]W\Y'J YfV]bXi b['i bX'X]Y'_`Y]bYbž'i bYfk UfhYhYb
9f`YVb]ggY'cZh'X]Y'k Yfhj c`ghYb'g]bX"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY